

**Área que clasifica.-** Dirección General de Gestión Forestal y de Suelos.

**Identificación del documento.-** Versión pública del presente certificado fitosanitario de exportación o reexportación, cuyo número de identificación se encuentra en el encabezado del mismo.

**Partes clasificadas.-** Domicilio y teléfono del titular de la autorización.

**Fundamento Legal.-** La clasificación de la información confidencial se realiza con fundamento en los artículos 113, fracción I, de la Ley Federal de Transparencia y Acceso a la Información Pública y 116 primer párrafo de la Ley General de Transparencia y Acceso a la Información Pública.

**Razones.-** Por tratarse de datos personales concernientes a una persona física identificada o identificable.

**SEMARNAT**



SUBSECRETARÍA DE GESTIÓN PARA  
LA PROTECCIÓN AMBIENTAL  
DIRECCIÓN GENERAL DE GESTIÓN FORESTAL Y DE SUELOS

**Firma del titular.-** LIC. AUGUSTO MIRAFUENTES ESPINOSA

**Fecha y número del acta de la sesión del Comité donde se aprobó la versión pública.** - Resolución 21/2018/SIPOT de fecha 28 de febrero de 2018.



SECRETARÍA DE MEDIO AMBIENTE  
Y RECURSOS NATURALES

ESTADOS UNIDOS MEXICANOS  
SECRETARÍA DE MEDIO AMBIENTE Y RECURSOS NATURALES  
DIRECCIÓN GENERAL DE GESTIÓN FORESTAL Y DE SUELOS

"2017, Año del Centenario de la Promulgación de la  
Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos"

CERTIFICADO FITOSANITARIO / PHYTOSANITARY CERTIFICATE/  
PLANZENSCHUTZZEUGNIS/CERTIFICAT PHYTOSANITAIRE

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| No. de bitácora: 09/BU-0115/09/17                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                             | Folio No.: 09-0012-17                                                                                                                                                                                           |
| Descripción del envío/Description of consignment<br>Beschreibung der Sendung/Description de L'envoi                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                 |
| Nombre y dirección del exportador/Name and address of exporter/Name und Adresse des Exporteurs/Nom et adresse de l'exportateur<br>SUD AMERICAN LUMBER, S.A. DE C.V.<br>SAL900615686<br>[Redacted]                                                                                                                                       |                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                 |
| Nombre y dirección del destinatario/Name and address of consignee/Name und Adresse des Empfängers/ Nom et adresse du destinataire<br>AGUA INMACULADA PERU, S.A.C.<br>[Redacted]                                                                                                                                                         |                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                 |
| Número y descripción de los bultos/ Number and description of packages/Anzahl und Beschreibung der Packstücke/Nom et description des colis: Madera aserrada estufada en tabla de 1" espesor                                                                                                                                             |                                                                                             | Marcas distintivas /Distinguishing marks/Besondere Kennzeichen/Signes distinctifs:<br><br>Ninguna<br><br>Puerto de cargamento/Port of loading/Ladungshafen/Port de changement<br><br>MANZANILLO, COLIMA, MÉXICO |
| Lugar de origen/Place of origin/Ursprungsort/Provenance<br><br>MÉXICO                                                                                                                                                                                                                                                                   | Medio de transporte/Means of conveyance/Transportsmittel/Moyen de transport<br><br>Marítimo | Punto de entrada/ Poin of entry/Grenzübertrittsort/Point d'entrée<br><br>CALLAO<br>PERÚ (REPÚBLICA DEL)                                                                                                         |
| Cantidad y nombre del producto(Nombre botánico de las plantas/Quantity and name of product(botanical name of plants)/Menge und Name des Erzeugnisses(Botanischer Name der Pflanzen)/Quantité et nom du produit(Nom botanique de végétaux)).<br><br>2.409 METROS CÚBICOS MADERA ASERRADA NUEVA ESTUFADA PINO, Pinus patula<br>[Redacted] |                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                 |





SECRETARÍA DE MEDIO AMBIENTE  
Y RECURSOS NATURALES

ESTADOS UNIDOS MEXICANOS  
SECRETARÍA DE MEDIO AMBIENTE Y RECURSOS NATURALES  
DIRECCIÓN GENERAL DE GESTIÓN FORESTAL Y DE SUELOS

"2017, Año del Centenario de la Promulgación de la  
Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos"

CERTIFICADO FITOSANITARIO / PHYTOSANITARY CERTIFICATE/  
PLANZENSCHUTZZEUGNIS/CERTIFICAT PHYTOSANITAIRE

Por el presente se certifica que las plantas, partes de plantas o productos vegetales anteriormente descritos, o muestras representativas de las mismas fueron inspeccionadas de acuerdo con los procedimientos adecuados y se consideran exentos de plagas de cuarentena, y prácticamente exentos de otras plagas nocivas y se considera que se ajustan a las disposiciones fitosanitarias vigentes en el país importador.

This is to certify that the plants, parts of plants or plants products described above have been inspected according to appropriate procedures and are considered to be free from quarantine pests, and practically free from other injurious pests; and that they are considered to conform with the current phytosanitary regulations of the importing country.

Es Wird hier bescheinigt da<sup>2</sup> oben beschriebenen Pflanzen, Pflanzenteilen oder pflanzlichen Erzeugnisse insgesamt oder durch Stichproben mit den geeigneten Methoden gründlich sind untersucht geworden und frei von Quarantäner Schädlingen und praktisch frei von anderen Schädlingen befunden wurden, und es wird angenommen, da<sup>2</sup> sie sich mit der bestehenden Pflanzenschutzvorschriften des Einfuhrlandes eignen.

Il est certifié que les végétaux, cest parts ou produits décrits cidessus, ou bien un échantillon représentatif, ont été inspectés on suivant les procédés en vigueur et ils ne portent pas des ravageurs en quarantaine et pratiquement pas des autres ravageurs et que l'on considerem qu'ils sont accord avec la réglementation phytosanitaire en vigueur au pays importateur.

Tratamiento de fumigación ó desinfección (si lo exige el país importador/ Fumigation or disinfection treatment (if. required by importing country)/  
Begassung oder Entschung (Wenn es von Einfuhrland gefordert wird)/Fumigation ou désinfection (à remplir sur la demande du pays importateur)

Fecha/Date/Datum/Date

////////

Tratamiento/Treatment/ Behandlung/Traitement

Ninguno

Producto Químico (ingrediente activo)/Chemical (active ingredient/Chemisches Mittel (Wirkstoff//Produit Chimique (composé actif)

Ninguno

Duración y temperatura/ Duration  
& temperature/Dauer und  
Temperatur/ Durée et  
temperatura

Concentración/Concentration/  
Konzentration/Concentration

Sello/Seal/Siegel/Cachet



Declaraciones adicionales/Additional declaration/Zusätzliche Erklärungen/  
Declarations supplémentaires

La madera ha sido sometida a secado industrial en estufa y su  
contenido de humedad es igual o inferior al 18%

Lugar de expedición/Place of Issue/Ausstellungsort/ Ville  
d'expédition

COYOACÁN, CIUDAD DE MÉXICO, MÉXICO

Nombre del funcionario autorizado/Name of authorized Officer/Name der  
Behörden/Nom du fonctionnaire

LIC. AUGUSTO MIRAFUENTES ESPINOSA  
EL DIRECTOR GENERAL

Fecha/Date /Datum/Date

22 de Septiembre de 2017

Firma/Signatura/Unterschrift/Signature

